

<p>Stempelmarke – marca da bollo € 16,00 -----</p> <p><input type="checkbox"/> befreit / esente</p> <p><input type="checkbox"/> Imposta di bollo assolta in modo virtuale Stempelsteuer virtuell entrichtet Id.01151943182757 Aut.0005862/2017/U</p>	<p>An die Marktgemeinde Kaltern a.d.W. Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten E-Mail: bauamt@kaltarn.eu PEC: kaltarn.caldaro@legalmail.it</p>	<p>Al Comune di Caldaro s.s.d.v. Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche e-Mail: ufficio.tecnico@caldaro.eu PEC: kaltarn.caldaro@legalmail.it</p>
---	---	--

Antrag um Abänderung des	Domanda per la variazione del
<input type="checkbox"/> Gemeindeplanes Raum und Landschaft (im Sinne des Art. 54 LGRL vom 10.07.2018, Nr. 9)	<input type="checkbox"/> piano comunale per il territorio e il paesaggio (ai sensi dell'art. 54 della LPTP del 10/07/2018, n. 9)
<input type="checkbox"/> Durchführungsplan (im Sinne des Art. 57 LGRL vom 10.07.2018, Nr. 9)	<input type="checkbox"/> piano di attuazione (ai sensi dell'art. 57 della LPTP del 10/07/2018, n. 9)
Der/die Unterfertigte	Il/la sottoscritto/a
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Geburtsdatum und -ort	data e luogo di nascita
<input type="text"/>	<input type="text"/>
wohnhaft in (Ortschaft, Strasse, Hausnummer)	residente in (luogo, via e numero civico)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Steuernummer	codice fiscale
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tel. Nr.	tel.
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Handy	cellulare
<input type="text"/>	<input type="text"/>
e-Mail / PEC	e-Mail / PEC
<input type="text"/>	<input type="text"/>
in seiner/ihrer Eigenschaft als: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Eigentümer <input type="checkbox"/> Rechtlicher Vertreter <input type="checkbox"/> Kondominiumsverwalter <input type="checkbox"/> Anderes 	in qualità di: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> proprietario <input type="checkbox"/> legale rappresentante <input type="checkbox"/> amministratore condominiale <input type="checkbox"/> altro:
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gesellschaft	Società
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Sitz (Ortschaft, Strasse, Hausnummer)	Sede legale (Luogo, via e numero civico)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
MwSt.-Nummer	Partita iva
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kondominium	Condominio
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Adresse (Ortschaft, Strasse, Hausnummer)	Indirizzo (Luogo, via e numero civico)
MwSt.-Nummer	Partita Iva
e-Mail / PEC	e-Mail / PEC
ersucht	chiede
<input type="checkbox"/> um Abänderung des Gemeindeplanes Raum und Landschaft	<input type="checkbox"/> la variazione del piano comunale per il territorio e ol paesaggio
<input type="checkbox"/> um Abänderung des Durchführungsplanes	<input type="checkbox"/> la variazione del piano di attuazione
K.G. Kaltern, Örtlichkeit	C.C. Caldaro, località
Gp. / Bp.	p.f. / p.ed.
Es wird bestätigt, dass die hinterlegten grafischen und normativen Unterlagen im PDF-Format bzw. Papierkopie mit der Zertifizierung der erfolgten Abgabe	Viene attestato che gli allegati grafici e normativi presentati in formato PDF rispettivamente in cartaceo corrispondono alla certificazione di avvenuta consegna
Abgabe ID <input type="text"/> übereinstimmen.	ID della consegna <input type="text"/> .
Information gemäß EU-Verordnung 2016/679	Informativa ai sensi del Regolamento UE 2016/679
PRIVACY: Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13, und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: www.kaltern.eu/de/Gemeinde/Web/Datenschutz oder können im Rathaus in diese Einsicht nehmen.	PRIVACY: Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente Link: www.caldaro.eu/it/comune/web/privacy o è consultabile nei locali del Municipio.

DER/DIE ANTRAGSTELLER/IN

IL/LA RICHIEDENTE

Datum/Data:

Anlagen:

- Einzahlungsbeleg der virtuellen Stempelmarke zu € 16,00
Die Stempelmarke kann folgendermaßen bezahlt werden:
 - durch vorherige Einzahlung auf das Gemeindegeldkontokonto (Raiffeisenkasse Überetsch) - IBAN: IT96H0825558160000300100005 oder
 - durch Bezahlung mit Bancomat im Bauamt

Allegati:

- ricevuta di versamento della marca da bollo virtuale da € 16,00
La marca da bollo può essere pagato:
 - mediante versamento sul conto corrente del Comune (Cassa Raiffeisen Oltradige) - IBAN: IT96H0825558160000300100005 o
 - mediante pagamento con bancomat presso l'Ufficio Tecnico